

## Communiqués officiels Schulmitteilungen

**4** Maturité 2015-Matura  
Principales dates  
Wichtige Daten  
In memoriam:  
Domherr Joseph Grossrieder **6**

## Chronique des anciens

**54** Réunion d'anciens  
Entre nous / Unter uns **55**

## En marge de la classe

**44** Saint-Nicolas 2014: le cortège en images  
**46** Discours de Saint Nicolas  
Chœur St-Michel **52**

## Enseignement et pédagogie

**8** Le Roman des Romands  
Freiheit und Verantwortung **10**  
**12** Das Gymnasium: Bildung oder  
Ausbildung?  
Le gymnase,  
perspectives d'avenir **16**

## Sport

La chronique sportive **42**

## Dossier

**20** Avant la bataille de Marignan  
Une «journée Popov» au collège **29**

## La vie au-delà du Collège Das Leben ausserhalb des Kollegiums

**32** Echanges linguistiques  
Un lieu historique **39**  
**41** «Faust», immer wieder «Faust»!